

Amwenin Katosefaninong & Afanefanen Afeiengaw ren Mwochomwochen Churi kena



REN CHON NOM NON MAUI KENA RA NGAWENO SENI KAARNGAWENO KENA

Ewe Hawai'i Department of Health (DOH) a asisina an ewe mwichen aramas we mochen ar repwene niwin ngeni ekkewe neni ra ngaweno seni ekkewe karengaweno. Kich sia nuku pwe ewe attun fansoun ren churiin nenien imwen emon epwene anisi ne mut ngeni asopwenon me pwan apoputan pwakino. Nge ew chok, ekkoch sipwene weweiti ar ra finata ar resapw mochen nengeni ewe neni. A kan pusin netipwom ika ka mochen churi ewe neni a ngaweno ika kosapw.

Sinei Me Mwan Eom No ngeni ewe Neni Mi Ngaweno

- Ewe neni mi ngaweno epwene afeiengaw me pwan fiti imw kena ra kan apwangepwang, mettochun mecha kena ir mi keng, me pwan peas fiti meni mettoch kena ir mi poisoneno. Nge ew chok, fiti eochun pisekin tumun ina ka wuufowuuf me pwan pung punetawowur, a kan tufich eom kopwe churi ewe neni mi ngaweno non tumun.
- Semirit me pwan aramas kena ir mi popo ra kan nom non tekian ngawen seni ekkewe afeiengawen peipei kena me pwan RESAPW tonong non ewe neni mi ngaweno ika aninis ngeni nimenim.
- Kich sia pepesei uwaton echo anapenon asiwinin wuuf kena me pwan sus kena fituk, pwe kopwe kan mutir asiwin murin eom churi.
- Uwow paikin kapich kena ren eom kopwe uwanong eom kena pusin pisekin tumun ka eaea (PPE) me pwan wuufom kena non murin eom churi.
- Uwow koni kopwe wuun pokiten meni epwene fakkun pwichikar.
- Uwow tissue kena ika echo kukun towen ren eom kopwe tonuweno chonun mesom me pwan pwichikar.

Akisano Apwano ngeni Peas & Mettochun Afeiengaw kena

Peipei me pwan peas repwene pachenong nech, asbestos, arsenic, polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs), dioxins ika pwan ekkoch mettoch kena ir mi afeiengaw. Top, pwun, me pwan peas ra tongeni peraseta non asepan ika pwe ra amwokutukutuno, repwene forata ew ngawen ren ngasenanong me pwan pwano ngeni ekkei afeiengaw. Pwon ngeni ekkei poison epwene popun ren cancer, osupwangen ngasengas kena, me pwan ekkoch osupwangen semwen kena.

Tumunuk fiti Eochun PPE

Aramas nap kena repwe kan eaea PPE mi pachenong masku kena, goggle kena, kuropun angang kena, pwonupwonun unusen inis kena, sitakin kena, me pwan sus kena (mi pachenong pwonupwonun sus kena ra tongeni poutureno) ren eom kopwe apeti eom atap ngeni ewe peas. Mengakun masku kena resapw tumunuk seni peas. Nge ina, DOH a pesei eaeen ew ngasengasen ika masku mi nguutuno - kuut ren kapas kena NIOSH ika N95 ra maaketiw won ena masku. Chechemeni, ese wor masku epwe fich eaeen nge ika chok pwe a kan nguut me pwan a kan fichino eaeen.

PPE a kan forita ren chok fan ew eaeen nupwen mwochomwochen churi ngeni ewe neni mi ngaweno. Murin eaea, ewe PPE epwene kan uwanong non ew paikin kapich me pwan koturuno fiti eom kewe kapich iteiten ran. Tonu poum kena murin eom poutano ekkewe masowen PPE ka eaea ra kan fakkun tekia pepeseiin.

Chechemeni, en meni kopwene sapngeni sakkun feiengaw kena ika kopwene apwano ngeni mettoch kena ir mi monungaw. Eaea pisekin tumun me pwan akisano eom fansoun ren apwano.

Kapaseis kena?

State of Hawai'i Maui Nenien Kokon Aninisin Katano
(Hawai'i Maui Disaster Relief Call Center): 808-727-1550
A suuk iteiten ran 6:00 am - 10:00 pm

KOSE MOCHEN TAPWEI MEINISIN AFANEFAN KENA SENI CHON NEMENEMEN NON NENIEOM KENA.

Taropwen Amwenin Katosefaninong (Unusenapen)
Asofono September 21, 2023
Chuukese

Peich 1

Re-entry Guidance Flyer (General) - 09/21/2023



Amwenin Katosefaninong & Afanefanen Afeiengaw ren Mwochomwochen Churi kena



REN CHON NOM NON MAUI KENA RA NGAWENO SENI KAARNGAWENO KENA

Sainin ren Mefingawen Pwchikar kena

Kose mochen kopwe nenengeni ren asisin kena ren semwen ra riri ngeni pwchikar ina epwene pachenong metekin mekur, mwanien, eiengaweno, mutirion pichin ngasengaseom, fakkun napenon mononom, ika keonon fitukum kena. Ngawen ren semwen ra riri ngeni pwchikar epwene napeno nupwen ka wuufowuuf PPE, iwe asoso iteiten me pwan wuun awattenon wukukun konik. Kose mochen chechemeni rom kopwe nge apatokuchok, angei asoso kena iteiten me pwan kuuta nuur nupwen ka tufich. Ika pwe en ka mefi ekkena asisin ren semwen mi riri ngeni pwchikar, iwe kose mochen kopwe awuukano eom churi ngeni ewe neni mingaweno me pwan kuut aninisin safei.

Kopwe Sinei usun Ngawen Kena Seni Memef

Katosefaninong non ekkewe neni mi ngaweno ikewe atongom kena ra mano fiti imw kena, pisekum me bisinis kena ra kan fakkun memefingaweno. En kopwene mefi wattenon netipengaw, nuwokus, song, nonineng, amairuno, me pwan ekkoch memef kena ina ra kan poputani mefingaw. Ekkei memef repwene fin non ewe fansoun ika murin. Ika pwe ka kan mefingaweno seni ekkei asisin, kose mochen kuut aninis seni chon sinenapen semwenin napenap kena ra nom non ewe neni ika non ewe Lāhainā Comprehensive Health Center, a suuk 7 ran ew wik seni 9 am tori 4 pm me pwan tongeni kori non 808-495-5113. Ren aninisin semwenin non mekur murin awan angang kena, kose mochen kori Hawai'i CARES ese wor mon non 1-800-753-6879 ika kori/text 988.

Nimetinon Peas

Apeti tonuwenon peas non pwangen chonunon wuut kena. Kosapw eaea vacuum kena ika leaf blower kena ina repwene aperesata chomong peas me pwan top non ewe asepan. Kose mochen KOSAPW MONGO nupwen non ewe neni mi ngaweno, nge pwan chechemeni eom kopwe angei asoso kena iteiten me pwan wuun wattenon konik. Angei eom kena asoso nukun womw chitosa na ika ina kopwene animengaweino non womuwe chitosa. Kose mochen iseni eom kewe ruumen konik towaw seni ewe peas me top ren eom kopwe apetieno ekkena wuunon.

Kosapw Amwokutano Peipei kena

Amwokutawowun ren mettoch mi afeiengaw seni ewe neni mi ngaweno repwene kan atetenino seni chon nemenem kena.

Kopwe tumunu ren Ira kena, Seni Fifi kena, ika Pwan Ekkoch Afeiengaw kena

Ira kena repwene kan aaititireta pwe afeiengaw pokiten ren ewe eef. Nge ika mo pwe fifi esan mo katosefaninong ngeni eomuwe nenien nonom, senin fifi kena ra kan turutiw repwene kan apet seni. Imw kena ra apwangepwang wuutar me pwan neni kena ra tongeni turutiw me pwan popun ren feiengaw. Mecha kena me pwan ekkoch pekin mecha kena mi keng ra tongeni fori feiengaw -- nge ika mo non sus kena. Ika pwe en ka aitata pwe ew neni ese kan tumun, suseni me pwan repotini ewe afeiengaw ngeni chon nemenem kena.

Murin Eom Churi ngeni ewe Neni Mi Ngaweno

Nupwen eomuwe churi ngeni ewe neni mi ngaweno a wasino, kose mochen poutano meinisin pisekin tumun kena (masku kena, pwonupwonuno kena, goggles kena, kurop kena, booties kena)non ew paikin kapich me pwan poutireno fiti eom kapich iteiten ran.

Kich sia pesei mutirin siwinii wuufom kena me pwan sus kena murin eom churi ewe neni a ngaweno. DOH a kan pwan pesei eiemunon sopunin ekkewe wuuf seni eom pisekin sop iteiten. A kan pwan fakkun eochun forom eom kopwe tutu me pwan tonu chon mekurom me mwan eom kopwe arap ngeni mwichen aramas mi apwangepwang kena usun chok keiki, aramas mi popo, aramas fiti asthma ika COPD, me pwan kupuna. Ika pwe en ka kan mefingaw ika angei minafon asisinin semwen kena, kose mochen kuut awukukun safei.

Ren aninisin safei me pwan semwenin napenap kena kori:

Lāhainā Comprehensive Health Center: 808-495-5113

A suuk 7 ran ew wik seni 9am – 4pm | health.hawaii.gov/mauiwildfires

KOSE MOCHEN TAPWEI MEINISIN AFANEFAN KENA SENI CHON NEMENEMEN NON NENIEOM KENA.

Taropwen Amwenin Katosefaninong (Unusenapen)

Asofono September 21, 2023

Chuukese

Re-entry Guidance Flyer (General) - 09/21/2023

Peich 2

